

YUKON

YUKON

CANADA

CANADA

ORDER-IN-COUNCIL 2020/ 59

DÉCRET 2020/ 59

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

LOI SUR LA GESTION DES
FINANCES PUBLIQUES

Pursuant to the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council orders

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, décrète :

1 The attached *Waiver of Airport Fees (COVID-19) Regulation* is made.

1 Est établi le *Règlement sur la renonciation aux redevances aéroportuaires (COVID-19)* paraissant en annexe.

Dated at Whitehorse, Yukon,

March 26 ,

2020.

Fait à Whitehorse, au Yukon,

le *26 mars*

2020.


Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT**WAIVER OF AIRPORT FEES (COVID-19)
REGULATION****Definition****1** In this Regulation

"fee" has the same meaning as in the *Fees and Conditions Transitional Regulation*; « *redevances* »

"loading bridge" means a movable bridge that connects an airport terminal building to an aircraft and is used for the boarding and disembarkation of passengers. « *passerelle d'embarquement* »

Application

2 This Regulation applies despite anything in the *Fees and Conditions Transitional Regulation*.

Aircraft parking

3 Subject to subsection 5(2) of Schedule C to the *Fees and Conditions Transitional Regulation*, the fee for aircraft parking, regardless of the weight of the aircraft, at the Erik Nielsen Whitehorse International Airport is \$0.00.

Landing fees

4 The fee for aircraft landings, regardless of the weight of the aircraft, at the Erik Nielsen Whitehorse International Airport is \$0.00.

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES
PUBLIQUES****RÈGLEMENT SUR LA RENONCIATION AUX
REDEVANCES AÉROPORTUAIRES
(COVID-19)****Définitions**

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« passerelle d'embarquement » Passerelle mobile qui relie l'édifice d'un aérogare à un aéronef et qui est utilisée pour l'embarquement et le débarquement de passagers. "*loading bridge*"

« redevances » Droits au sens du *Règlement transitoire en matière de droits et de conditions*. "*fee*"

Application

2 Le présent règlement s'applique malgré toute disposition du *Règlement transitoire en matière de droits et de conditions*.

Stationnement d'aéronefs

3 Sous réserve du paragraphe 5(2) de l'Annexe C du *Règlement transitoire en matière de droits et de conditions*, les redevances pour le stationnement d'aéronefs, sans égard à leur poids, à l'aéroport international de Whitehorse Erik Nielsen, sont de 0 \$.

Redevances d'atterrissage

4 Les redevances d'atterrissage, sans égard au poids de l'aéronef, à l'aéroport international de Whitehorse Erik Nielsen, sont de 0 \$.

Loading bridge fees

5 Despite anything in a lease, licence or other contract between the government and another person or partnership in respect of any part of an airport, no fee is payable to the government for the use of a loading bridge at an airport.

Repeal

6 This Regulation is repealed on December 31, 2020.

Redevances pour les passerelles d'embarquement

5 Malgré toute autre disposition dans un bail, une licence ou une autre convention entre le gouvernement et une autre personne ou société relativement à une partie d'un aéroport, aucune redevance n'est payable au gouvernement pour l'utilisation d'une passerelle d'embarquement à un aéroport.

Abrogation

6 Le présent règlement est abrogé le 31 décembre 2020.
